WALK & MAN

MEDYA D

MÜZİĞİ YENİDEN KEŞFEDİN

Bon Jovi
Aerosmith
Take That
Bad Boys
Sinead O' Connor
Bryan Adams
Inner Circle
Elton John
Guns 'n' Roses
Nirvana
Stone Tample Pilots
Pearl Jam
Rolling Stones

HERKESE BİR POP MÜZİK HASETİ

PEPSI'DEN HERKESE
AEROSMITH
KİTAPÇIĞI

HİÇBİR DERGİ BU KADAR ZENGİN DEĞİLDİR

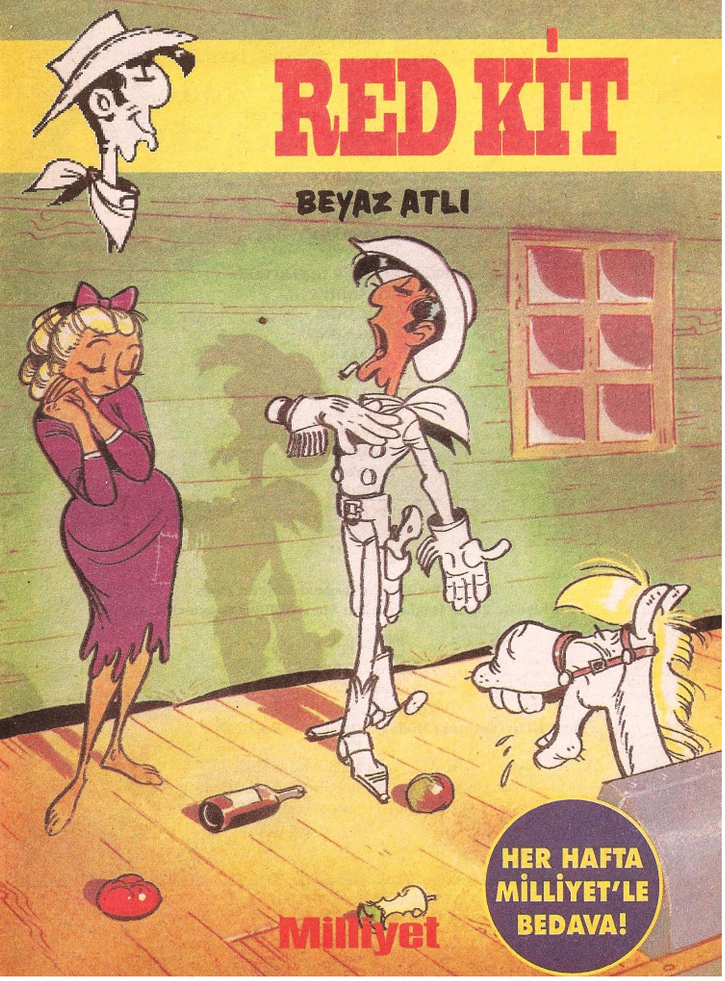
Milliyet Dergi Grubu

10

Çizen: Morris Yazan: Goscinny

RED KİT

BEYAZ ATLI



Milliyet

HER HAFTA MİLLİYET'LE BEDAVA!

DÜNYADA "RED KİT"İN YAYIMLANDIĞI ÜLKELER

FRANSA
GÜNEY AFRİKA CUMHURİYETİ
İSPANYA
AVUSTRALYA
AVUSTURYA
BELÇİKA
KANADA
DANİMARKA
İSPANYA
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ
FİNLANDİYA
HOLLANDA
HONG KONG
İTALYA
NORVEÇ
YENİ ZELANDA
PORTEKİZ
ALMANYA
İNGİLTERE
İSVEÇ
İSVİÇRE
TÜRKİYE
YUGOSLAVYA

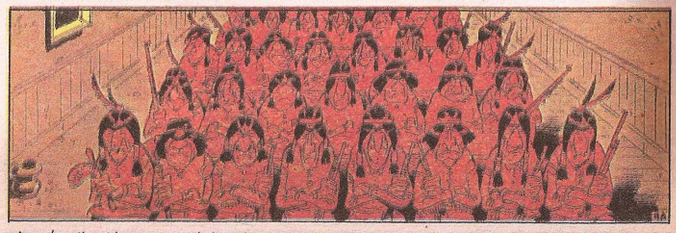
© Red Kit-Beyaz Atlı/Dargaud Editeur, Paris
© Türkiye'de Yayın Hakları: Akan Ajans-Milliyet Gazetecilik A.Ş.

Çizen : MORRIS
Yazan : GOSCINNY
Yöneten : Yalvaç URAL
Yayınlatan (Sorumlu Müdür) : Hikmet ALTINKAYNAK

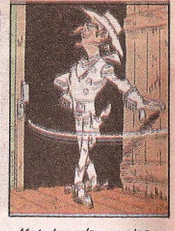
Basıldığı yer : Milliyet Gazetecilik A.Ş.
Doğan Medya Center, Bağcılar 34554 İstanbul
Tel: 0 (212) 505 61 11 Fax: 0 (212) 505 61 31

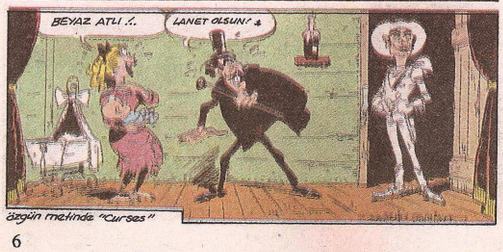
İlgi çeken örnek: oyun ünlü bir kişinin hayatını canlandıran oyundu...

...Söz gelişi Sizlerin iyi tanıdığı ünlü bir avcı...ile ilgili bir oyun...



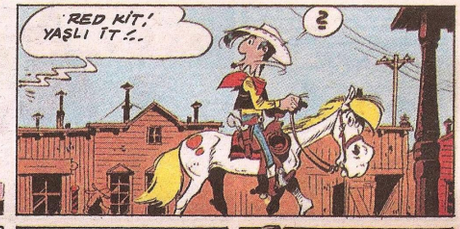
Ama tercih edilen oyun melodramdı...

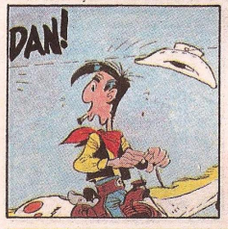


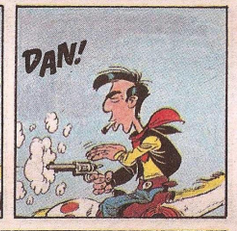


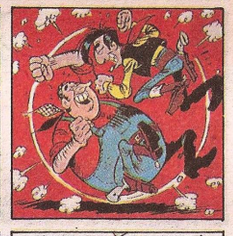
...Melodramda genç kız kötü adamın elinde düşerken esas oğlan ortaya çıkar...

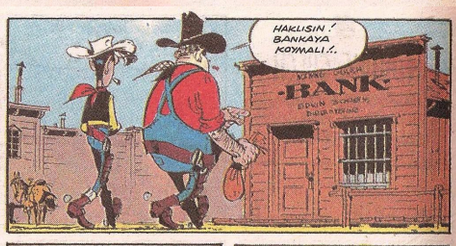
özgün metinde "Curses"

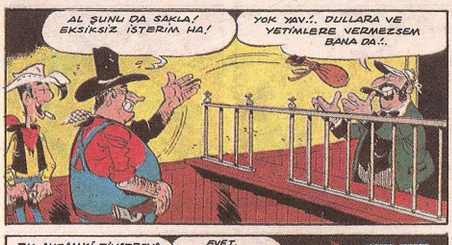


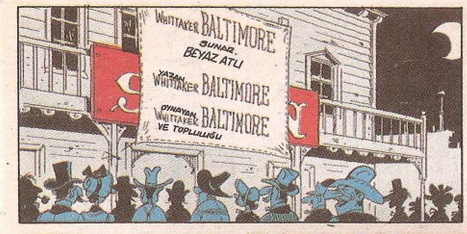






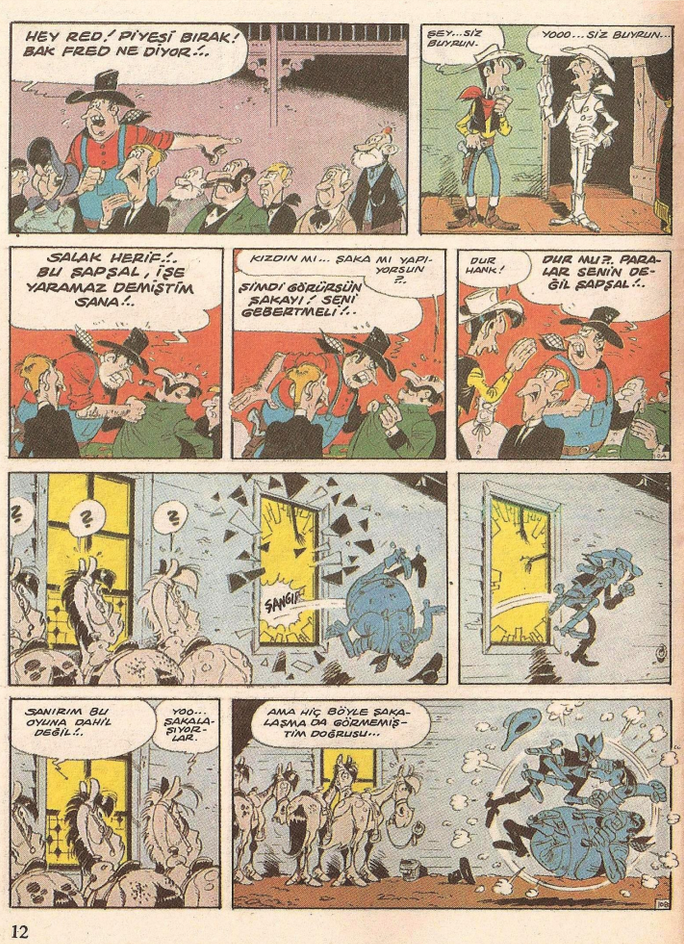


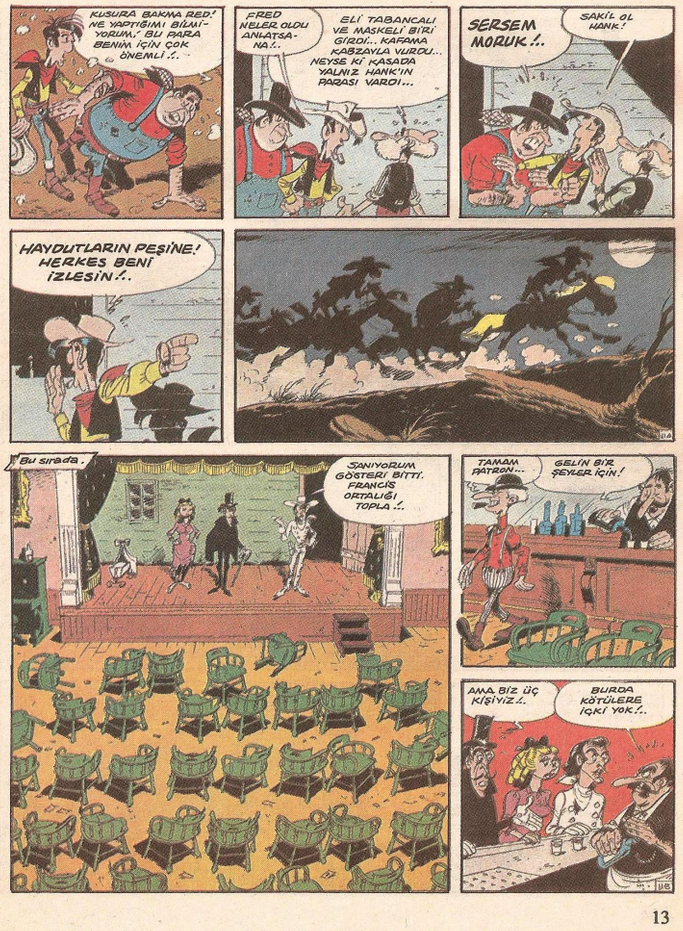




BİRİNCİ PERDEYİ BEĞENDİNİZ Mİ?
BEN İYİ BİR RODEOYU TERCİH EDERİM. İNSANLARIN SERÜVENLERİ BENİ PEK SARMIYOR.!.
HIK!
VİSKİ!/ AH BAP!
HIST! TİYATRO OYNANIYOR!.
TİYATRO MU? HIK? OLSUN! VİSKİ!.
TAAK!
SANATTAN ANLAMAZ Kİ!.
KÜÇÜK KARDEŞİME DOKUNMAYIN! BIRAKIN!.
İMDAAAT!
YA BENLE EVLENİRSİN YA DA ÇOCUĞU....
YUUUUUUUUUU!
YUUUUU!
BIRAK ZAVALLI KIZI!.
ALÇAAK!
DOKUNMA ONA!.

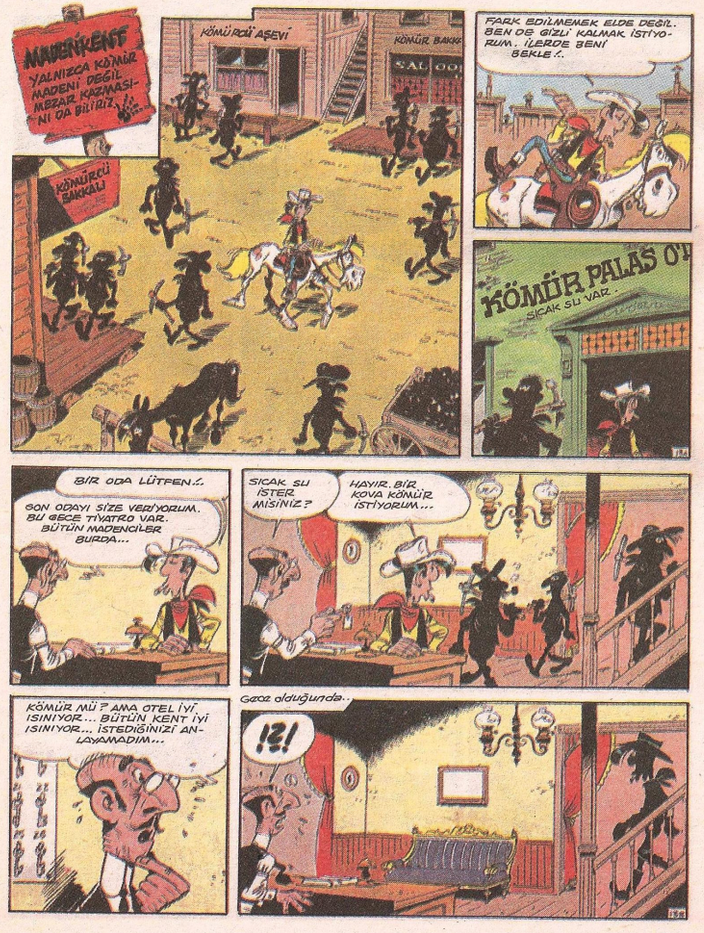
BAYANLAR BAYLAR... BU... BİR...
ÖLÜM!.
KATRAN VE TÜY!.
ASALIM ONU!.
DAN!
SUSUN!
BIRAKIN OYUNUNU OYNASIN!.
ZAVALLI KIZI BIRAKSIN ÖNCE!.
ÜSTELİK KIZIN KİMSESİ DE YOK!.
BU BİR OYUN BAYANLAR VE BAYLAR!. BEN OYUNU BİLİYORUM. ŞİMDİ BEYAZ ATLI GELECEK VE...
BEYAZ ATLI.!.
LANET OLSUN!
...ŞEY...NE DİYORDUM!
ARTIK OYNAYABİLİRSİNİZ!.
TEŞEKKÜRLER BAYRED.
ERKEK-SEN KARŞIMA ÇIK!.
BANKA SOYULDUUUUU!


HEY RED,! PİYEŞİ BIRAK! BAK FRED NE DİYOR!.
ŞEY...SİZ BUYURUN.
YOOO...SİZ BUYURUN...
SALAK HERİF!.. BU ŞAPŞAL, İŞE YARAMAZ DEMİŞTİM SANA!.
KIZDIN MI... ŞAKA MI YAPIYORSUN?.
ŞİMDİ GÖRÜRSÜN ŞAKAYI!. SENİ GEBERTMELİ!.
DUR HANK!
DUR NU?. PARALAR SENİN DEĞİL ŞAPŞAL!.
SANGIR!
SANIRIM BU OYUNA DAHİL DEĞİL!.
YOO... ŞAKALAŞIYORLAR.
AMA HİÇ BÖYLE ŞAKALAŞMA DA GÖRMEMİŞTİM DOĞRUSU...


KUSURA BAKMA RED! NE YAPTIĞIMI BİLİYORUM, BU PARA BENİM İÇİN ÇOK ÖNEMLİ!.
FRED NELER OLDU ANLATSANA!.
ELİ TABANCALI VE MASKELİ BİRİ GİRDİ... KAFAMA KABZAYLA VURDU... NEYSE Kİ KASADA YALNIZ HANK'IN PARASI VARDI...
SERSEM MORUK!.
SAKİL OL HANK!
HAYDUTLARIN PEŞİNE! HERKES BENİ İZLESİN!.
BU SIRADA.
SANIYORUM GÖSTERİ BİTTİ. FRANSIZ ORTALIĞI TOPLA!.
TAMAM PATRON...
GELİN BİR ŞEYLER İÇİN!
AMA BİZ ÜÇ KİŞİYİZ!.
BURDA KÖTÜLERE İÇKİ YOK!.

Ertesi gün...
OYUNUMUZU YARIM BIRAKTIRDIN HAYDUTLAR! BULDUNUZ MU?.
HAYIR, BULAMADIK! SİZ GİDİYOR MUSUNUZ YOKSA ?.
EVET MADENKENT'E GİDİYORUZ!
ŞEY... OYUN NASIL BİTTİ? BİLETE İYİ PARA ÖDEMİŞTİM DE SONUNU ÖĞRENMEK İSTERİM.!.
KÖTÜ ADAMI ÖLDÜRDÜM. KIZI KURTARDIM VE "BEN YALNIZ BİR KOVBOYUM..!" DİYE BATIYA DOĞRU UZAKLAŞTIM...
BEN, BU OYUNU BİR YERLERDEN TANIYORUM...
GEL DOSTUM. BİRAZ BOĞAZIMIZI ISLATALIM...
NEYSE. KENDİNE GELDİN.!. HAYDİ BEN DE YOLA ÇIKACAĞIM...
YA? NEREYE DOĞRU?.
MADENKENT'E.!.

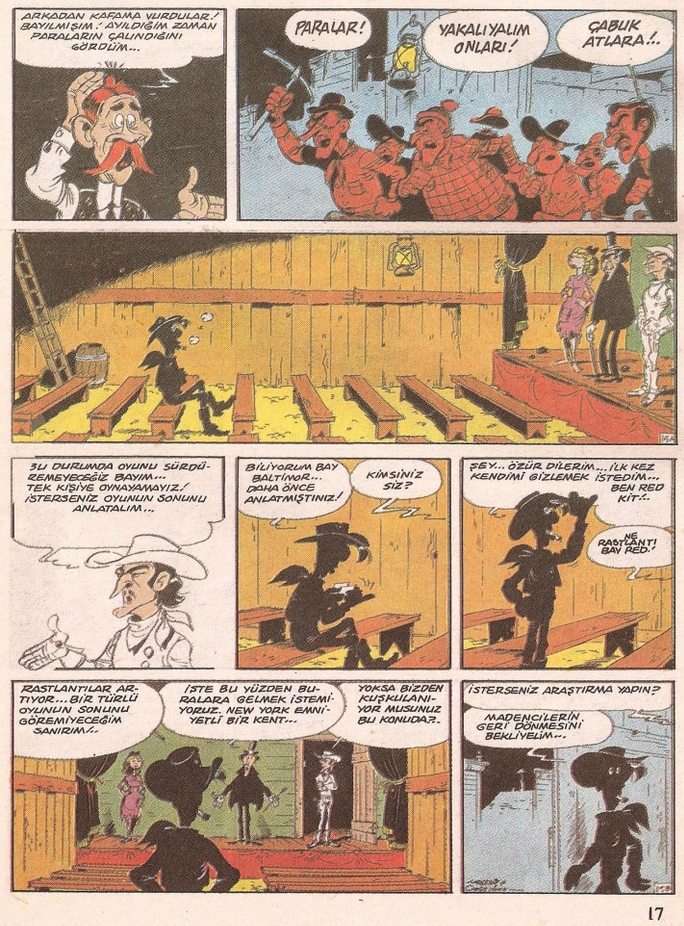
14


MADENKENT YALNIZCA KÖMÜR MADENİ DEĞİL MEZAR KAZMASINI DA BİLİRİZ...
KÖMÜRCÜ AŞEVİ
KÖMÜR BAKKALI
KÖMÜRCÜ BAKKALI
FARK EDİLMEMEK ELDE DEĞİL. BEN OS GİZLİ KALMAK İSTİYORUM. İLERDE BENİ BEKLE.!.
KÖMÜR PALAS O
SICAK SU VAR.
BİR ODA LÜTFEN.!.
SON ODAYI SİZE VERİYORUM. BU GECE TİYATRO VAR. BÜTÜN MADENCİLER BURDA...
SICAK SU İSTER MİSİNİZ?
HAYIR, BİR KOVA KÖMÜR İSTİYORUM...
KÖMÜR MÜ? AMA OTEL İYİ ISINIYOR... BÜTÜN KENT İYİ ISINIYOR... İSTEDİĞİNİZİ ANLAYAMADIM...
Gece olduğunda...
!?!

15

TİYATRO NERDE?
SAMANLIKTA... YOLUN ALTINDA... KOLAYCA BULURSUNUZ.
HEHEHE... ÖTEKİ MADENCİLERİN ARASINDA FARK EDİLMEYECEĞİM...
WHITTAKER BALTIMORE
!
WHITTAKER
BEYAZ ATLI
Oyun ilerliyor...
HAYIR.!. KARDEŞİME DOKUNMAYIN.!. İMDAAAAT.!.
YA BENİMLE EVLENİRSİN... YA DA BU ÇOCUĞU.!.
YUUUU!
YUUUU!
SERSEM!
BEYAZ ATLI.!.
"LANET OLSUN!"
YAŞŞAA!
ERKEKSEN KARŞIMA ÇIK.!.
MADENİN KASASI SOYULDU!

16


ARKADAN KAFAMA VURDULAR! BAYILMIŞIM. AYILDIĞIM ZAMAN PARALARIN ÇALINDIĞINI GÖRDÜM...
PARALAR!
YAKALIYALIM ONLARI!
ÇABUK ATLARA.!.
BU DURUMDA OYUNU SÜRDÜREMEYECEĞİZ BAYIM... TEK KİŞİYE OYNAYAMAYIZ. İSTERSENİZ OYUNUN SONUNU ANLATALIM...
BİLİYORUM BAY BALTİMOR... DAHA ÖNCE ANLATMIŞTINIZ!
KİMSİNİZ SİZ?
ŞEY... ÖZÜR DİLERİM... İLK KEZ KENDİMİ GİZLEMEK İSTEDİM... BEN RED KİT.!.
NE RASTLANTI! BAY RED.
RASTLANTILAR ARTIYOR... BİR TÜRLÜ OYUNUN SONUNU GÖREMİYECEĞİM SANIRIM.!.
İŞTE BU YÜZDEN BURALARA GELMEK İSTEMİYORUZ. NEW YORK EMNİYETLİ BİR KENT...
YOKSA BİZDEN KUŞKULANIYOR MUSUNUZ BU KONUDA?.
İSTERSENİZ ARAŞTIRMA YAPIN?
MADENCİLERİN GERİ DÖNMESİNİ BEKLİYELİM...

17

Ertesi sabah...
NE HABER?
HER YERİ ARADIK! MADENLERİ BİLE!
ŞEHRİN ÇIKIŞINDA HAYDUTLARDAN BİRİNİN ATINI BULDUK!.
AMA BU BENİM ATIM!.
BENİ YALNIZ BIRAKTIN AHBAP!.
SİZİN ATINIZ MI? GARİP!.
DURUN AÇIKLIYACAĞIM!.
GARİP RASTLANTI!.
RASTLANTI MI?
BANKA SOYULDUĞU ZAMAN BAY RED KİT NOTHING GULCH'TAYDI...
GÜLÜNÇ BİR İDDİA HEM BEN O SIRADA OYUN İZLİYORDUM!.
SİZİN YANINIZDA OTURUYORDUM.
HATIRLAMIYORUM!.
EVET.. BU SABAH SİZ SİYAHTINIZ BEN BEYAZ!. AKŞAM SİZ BEYAZDINIZ BEN SİYAH!.
BEYAZ BOYAYI VE TÜYLERİ HAZIRLAYIN!.
KATRAN VE TÜY DEMEK İSTİYORSUNUZ...
HAYIR, KATRAN BURDA. KİLERE UYGUN DÜŞMÜYOR!.

18

YOO! O BÖYLE BİR ŞEY YAPMAZ! BİR YANLIŞLIK VAR...
SİZ DUYGULU BİRİSİNİZ KÜÇÜK HANIM AMA BU İŞ BAŞKA...
BENCE DE BU ÇOCUĞA BİR FENALIK YAPMASANIZ...
KÖTÜ ADAM SENSİN!.
KÖTÜLER KÖTÜLERİ SAVUNUR!.
GİDELİM ÇOCUKLAR BU BİZİ İLGİLENDİRMEZ...
ASALIM ONU!
ÖTEKİNİ DE ASALIM!.
BİZ İŞİMİZE BAKALIM!.
CANINI KURTARMAK İSTİYORSAN PARAYI NE YAPTIN, SÖYLE?
BEN ALMADIIIM!.
EEE? NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ?.
ASALIM! BİZ İŞİMİZE BAKALIM!
YOLUN SONUNA GELDİK SANIRIM EMEKTAR DOSTUM...
SEN ÜZÜLME KOVBOY... SENİ YALNIZ BIRAKMAM!.

19

TAMAM MI FRANK? BİTİR ŞU İŞİ!..
GİDİYORUZ KOVBOY! SIKI DUR!.
BU KADAR BECERİKSİZLİK DE FAZLA FRANK!.
DAN! DAN! DAN!
ATLARA!.. YAKALIYALIM ONU!.

20

PAYDASIZ! ATI ÇOK HIZLI KOŞUYOR! BİZİMKİLER DE YORGUN!.
NEYSE... OCAKTA KÖMÜR OLDUĞUNA GÖRE ÇIKARIRIZ, PARA KAZANIRIZ. KARAMSAR OLMIYALIM...
"BEYAZ ATLININ" SONU NASIL BİTTİ ACABA...
ÖĞRENMEK İSTİYORSAN BALTIMORA GİT... TİYATROCULAR ORAYA GİTTİ!.
Bu sırada...
UMARIM DALLARIN ALTINDAN GEÇERKEN BAŞINI EĞMİŞSİNDİR KOVBOY...
A-A-AAA!
YULARINI TUTMADIĞIM ZAMAN UYURUM! BİLİRSİN!.
BANA KALIRSA BU "BEYAZ ATLI"YI BİR KEZ DAHA SEYREDELİM...

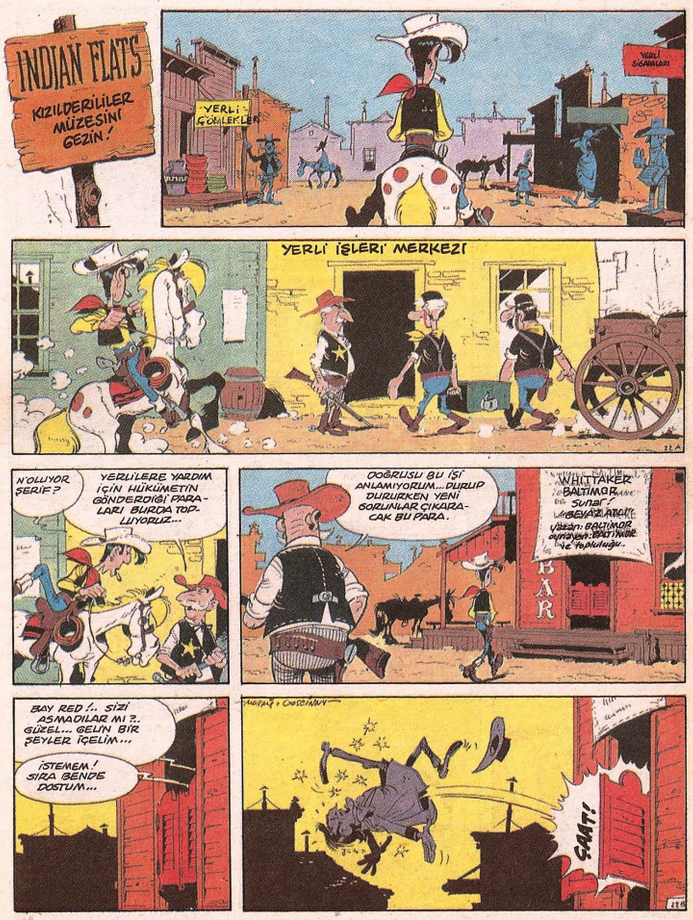
21

Daha sonra...
TİYATRO MU? BURDA FAZLA SEYİRCİ BULUNMAZ KI...
BUNA KUŞKU YOK.
SALOON
Daha sonra...
TİYATRO MU? BURDA TİYATRO FALAN GEREKMEZ, BAKSANIZA SÜREKLİ PROGRAM VAR!
Daha daha sonra...
TİYATRO MU? O ZÜPPELERE GÖRE... BAKSANA, GERÇEK GÖSTERİ BİZİMKİ!..
GÜLE GÜLE ZÜPPE!.
NERDEN BULACAĞIZ?.. BATI ÇOK GENİŞ BİR YER! ZAVALLI HANK. PARASIZ KALDI!..

KIZILDERİLİ KARDEŞLER! SAVAŞ DEĞİL BARIŞ İSTİYORUM...
BİZ DE BARIŞ İSTİYORUZ SOLUK YÜZLÜ!.
AMA BUNLAR SAVAŞ BOYALARI!
HAYIR! BUNLAR SAVAŞ DEĞİL GALA GECESİ BOYALARI! BU AKŞAM, TİYATROYA GİTMEK VAR DA...
TİYATRO MU?..
EVET... SOLUK YÜZLÜLER VAR BİZE TİYATRO YAPMAK... HAMLET ADLI...
..BİR SOLUK YÜZLÜNÜN HİKAYESİ... OLMAK YA DA OLMAMAK... BİR TÜRLÜ YOK KARAR VERMEK... ÇOK HOŞ...
HEM OFELYA, İSTEDİ BENİM KARI OLMAK! AHIRLARDA OYNAYACAĞIMA GADIRDA YAŞARIM DAHA İYİ, DER...
BU GECE TİYATRO HA? NEREDE?.
İNDİAN, FIATS'TE ÇOK UZAK DEĞİL BURAYA...
SAĞ OL REİS!..
BU GECE REİS'İN OĞLU TİYATRO GÖRECEK! DEĞİL Mİ?.
UGH!

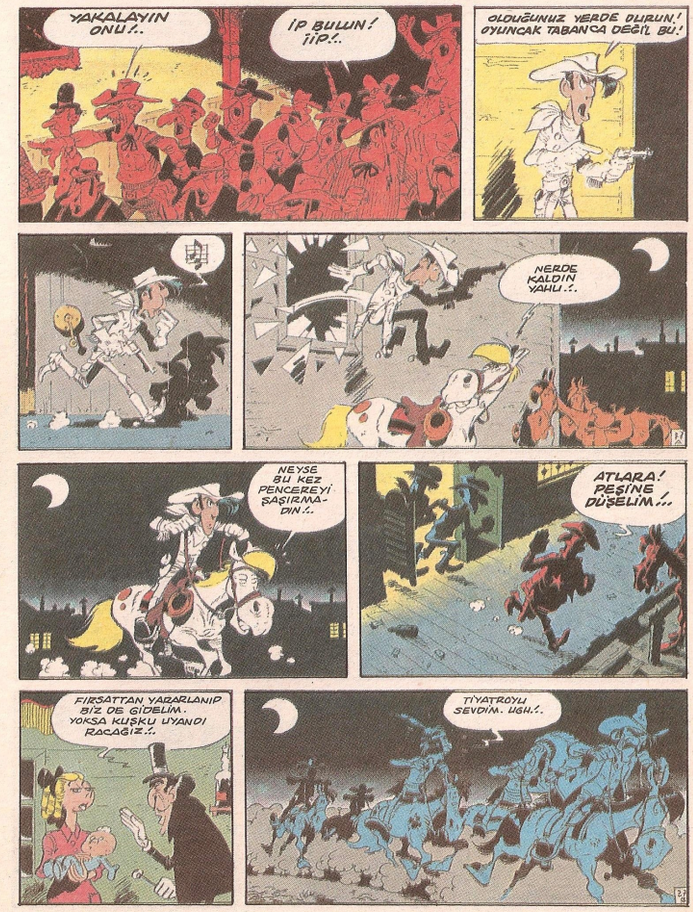
SİZİN APTALCA KUŞKULARINIZ YÜZÜNDEN SAHNEYE ÇIKAMIYACAĞIM.
AMA BU İMKANSIZ WUITTAKER! BÜTÜN BİLETLER SATILDI, HER YER DOLU!..
İYİ DE AZ KALSIN BENİ ASTIRIYORDUNUZ...
NEYSE ÖZÜR DİLERİM YANILMIŞIM!..
BİR FİKRİM VAR!
.. BAY RED, BU ROLÜ OYNAYABİLİR.' OYUNU ÇOK İZLEDİ... EZBERLEMİŞTİR...
BEN Mİ?..
ELBETTE! ÇOK KOLAY BİR ROL!..
ABARTMAYALIM...
OLAMAZ! BEN HİÇ SAHNEYE...
LÜTFEN BENİ KIŞKIRTMAYIN!..
TİYATRO AŞKI SİZE DE BULAŞTI! BAKIN DOSTUM. IŞIKLAR... ALKIŞLAR...
AYRICA HERKESİ DE GÖZ ALTINDA TUTACAKSINIZ...
Aynı akşam...
ÇAMAŞIR SUYU DOLU LEĞENE DÜŞTÜN GALİBA!..
APTAL APTAL KONUŞMA DA SALONUN KÖŞESİNE GİT! SANA İHTİYACIM OLABİLİR, ONA GÖRE!

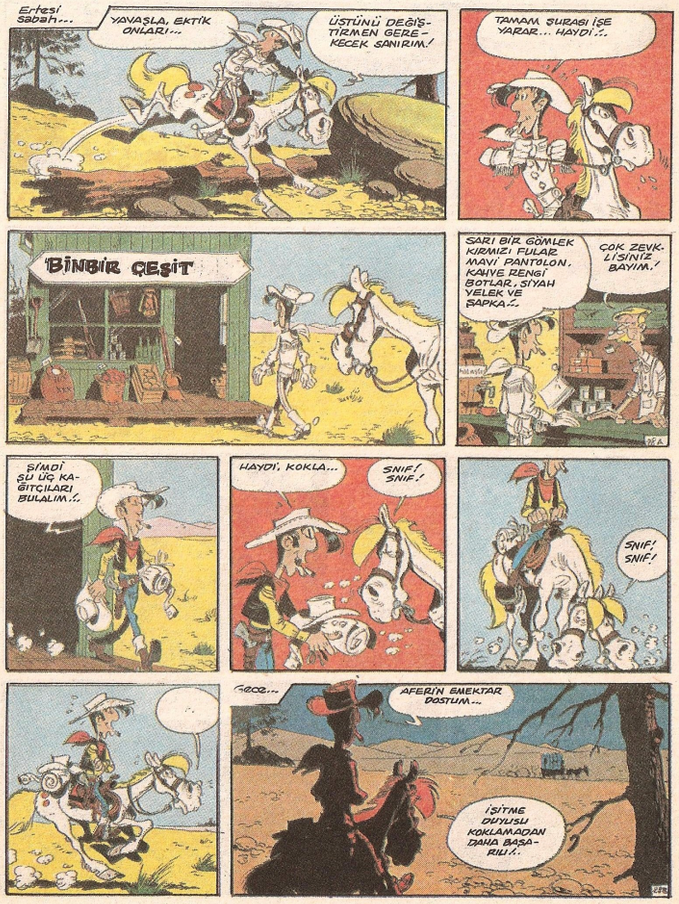
TİYATRO BU MU?.
EVET AMA VAR KALKMAK PERDE OLMAK DAHA İLGİNÇ!.
YA? PERDE KALKMAK!
ŞEY... TİYİLERİNİZİ ÇIKARTABİLİR MİSİNİZ?.
HEYECANLISINIZ DOSTUM.
BİRAZ... BANA UĞUR GETİRECEK...
BİR PROFESYONEL GİBİ BATIL İNANÇLARINIZ VAR...
AH KARDEŞİM! ANNE VE BABAMIZ ÖLELİ YALNIZ VE YOKSULUZ! ŞU KÖTÜ YÜREKLİ MORTİMER JONES DE PEŞİMİZİ BIRAKMIYOR...
SIRA SİZİN!..
PEŞİMİZİ BIRAKMIYOR! DİYORUN...
HAYDİ! FRANK SALONDA ALKIŞ İŞARETİ VERECEK!
...ŞEY... BEN... GELDİM... YANİ SİZ... ŞİMDİ...
YALNIZ..
...EVET... YALNIZ DEĞİLSİNİZ... BEN MİYİM... SİZ MİSİNİZ?.
BRAVO!
ASIL SİZE BRAVO!
SAK! SAK!


INDIAN FLAT'S
KIZILDERİLİLER MÜZESİNİ GEZİN!
YERLİ ÇÖMLEKLER
YERLİ SİGARALARI
YERLİ İŞLERİ MERKEZİ
N'OLUYOR ŞERİF?
YERLİLERE YARDIM İÇİN HÜKÜMETİN GÖNDERDİĞİ PARALARI BURDA TOPLUYORUZ...
DOĞRUSU BU İŞİ ANLAMIYORUM... DURUP DURURKEN YENİ SORUNLAR ÇIKARACAK BU PARA.
WHITTAKER BALTIMOR Sunar: BEYAZ ATLI!!! Yazan: BALTIMOR Çizgiler: BALTIMOR ve Yardımcıları
BAR
BAY RED!.. SİZİ ASMADILAR MI?. GÜZEL... GELİN BİR ŞEYLER İÇELİM...
İSTEMEM! SIRA BENDE DOSTUM...
ÇAAT!

NEDEN BÖYLE YAPTINIZ?
DOSTUM, OYUN ELEŞTİRİNİZ ÇOK SERT!..
BENİ SUÇLADINIZ, AMA GÖZÜM ÜSTÜNÜZDE!..
EĞER OYUN SIRASINDA SOYSUN OLURSA, KARIŞMAM..!.
TIPI HOTEL
Saat 22'den sonra savaş davulu çalmak yasaktır.
TAK! TAK!
EVET!
BAY RED, BAY BALTİMOR ODASINDA SİZİNLE GÖRÜŞMEK İSTİYOR...
BURASI..!.
BUYURUN! ŞU YAPTIĞINIZ İŞE BAKIN!
?
BEN ŞİMDİ NASIL "BEYAZ ATLI"YI OYNIYACAĞIM..!.

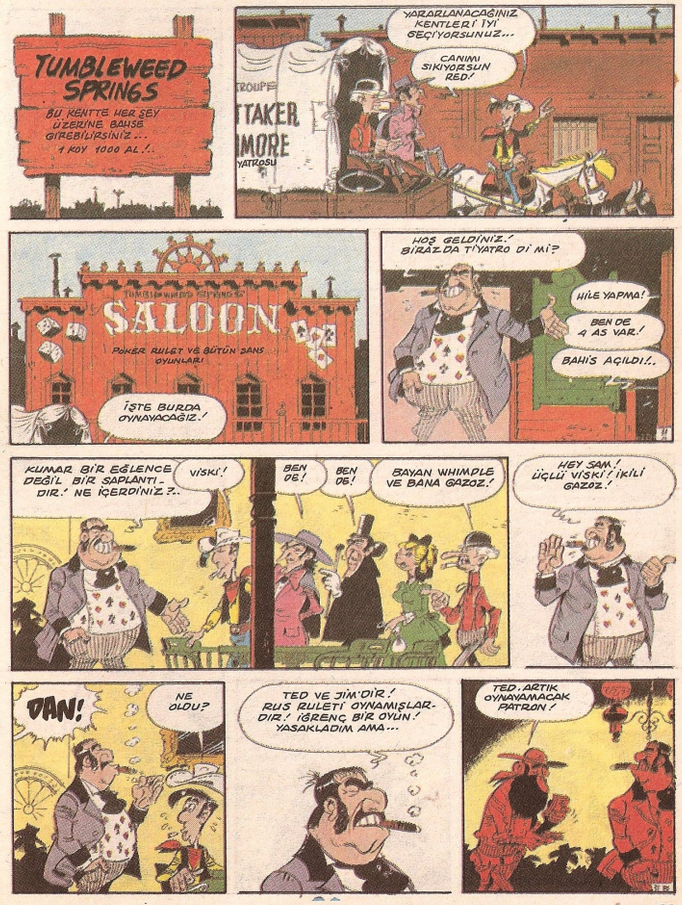
2. perde...
HAYIR! KARDEŞİME DOKUNMAYIN! İMDAAAT!..
YA BENİMLE EVLENİRSİN YA DA BU ÇOCUĞU...
TAMAM! SIRA BENDE!
HEY SOLUK YÜZLÜ! KIZA DOKUNMA!
BEYAZ ATLI!..
ŞUNA BAKIN! KIZI KURTARACAĞINA, KENDİNİ KURTARSIN!..
BU İŞİ BİZ HALLEDELİM! HADİ YÜRÜYÜN..!.
DURUN! BU ADAMA KİMSE DOKUNAMAZ!
YANLIŞ OLDU! ONU DEĞİL, BENİ KORUYACAKTIN!
DAN!
YERLİ İŞLERİ MERKEZİ SOYULDU!..
SAHNEDEKİ SU ADAM, SABAH BANA SORULAR SORMUŞTU!
ONU TANIDIM MADEN KENT'TEYDİ!
... BU O! MADENİN PARALARINI ÇALMIŞTI! ONU ASACAKTIK!..


YAKALAYIN ONU!..
İP BULUN! İİP!..
OLDUĞUNUZ YERDE DURUN! OYUNCAK TABANCA DEĞİL BU!
NEREDE KALDIN YAHU!..
NEYSE BU KEZ PENCEREYİ ŞAŞIRMADIN!..
ATLARA! PEŞİNE DÜŞELİM!..
FIRSATTAN YARARLANIP BİZ DE GİDELİM. YOKSA KUŞKU UYANDI RAKİPLERİMİZ!..
TİYATROYU SEVDİM. UGH!..


Ertesi sabah...
YAVAŞLA, EKTİK ONLARI...
ÜSTÜNÜ DEĞİŞTİRMEN GEREKECEK SANIRIM!
TAMAM, SURASI İŞE YARAR... HAYDİ!..
BİNBİR ÇEŞİT
SARI BİR GÖMLEK KIRMIZI FULAR MAVİ PANTOLON, KAHVE RENGİ BOTLAR, SİYAH YELEK VE ŞAPKA!..
ÇOK ZEVKLİSİNİZ BAYIM!
ŞİMDİ SU UÇ KAÇITÇILARI BULALIM!..
HAYDİ, KOKLA...
SNIF! SNIF!
SNIF! SNIF!
GROO...
AFERİN EMEKTAR DOSTUM...
İSİTME DUYUSU KOKLAMADAN DAHA BAŞARILI!..

WHITTAKE BALTIMOR
!
ELBİSENİZİ GETİRDİM!..
CANIMI SIKMAYA BAŞLADINIZ! SİZİN YÜZÜNÜZDEN RAHAT OYUN OYNAYAMAZ OLDUK!..
BENİM YERİME SAHNEYE ÇIKTINIZ VE HERKEZ SİZİ BİZİMLE SANIYOR! BU YÜZDEN BİZDEN KUŞKULANIYORLAR.
ARABALARI ARAYACAĞIM...
EE BİR ŞEY BULDUNUZ MU?!.
TAKMA SAKAL, TAKMA BIYIK, TAKMA BURUN SAHTE BİLET...
GÖRDÜNÜZ! HİÇ BİR ŞEY YOK!
YEMEK YER MİSİNİZ? YALANCI DOLMA VAR.

BANA KALIRSA RED KİT, YOLLARINIZ ARTIK AYRILIYOR...
SANMIYORUM! TİYATRO AŞKI BANA DA BULAŞTI...
ANLIYORUM... AMA ÇOK PARAMIZ YOK. SİZE PARA VEREMEM...
ÖNEMLİ DEĞİL! BEN PARASIZ ÇALIŞACAĞIM! SAKIN KAÇMAYIN! ATIM ÇOK HIZLIDIR...
KAÇMAK MI, NEDEN? YARIN SABAH BOLŞANSKENT'E GİDİYORUZ! ZAMANIMIZ ÇOK!
YETER! YETER BIKTIM BU KUŞKULARDAN!..
BEN NAMUSLU BİR KADINIM!..
"ALDATAN KADIN" ADLI OYUNUMDAN BİR SAHNE!
!
AH DOSTUM, BUNCA SEREF BU ALÇAKLIKLA ÖDÜLÜYOR...
"GENERAL LEE" ADLI OYUNDAN DOSTUM...
"KORKMA AŞKIM! BU KARABASANIN SONU GELECEK!
"ULYSSES GRANT"DAN BİR BÖLÜM...
YETER! PERDE! BEN UYUYACAĞIM!
...HAYATIMIZ TİYATRO OLDU!..


TUMBLEWEED SPRINGS
BU KENTTE HER ŞEY ÜZERİNE BAHİSE GİREBİLİRSİNİZ...
1 KOY 1000 AL!..
YARALANACAĞINIZ KENTLER! TYİ GEÇİYORSUNUZ...
CANIMI SIKIYORSUN RED!
SALOON
POKER RULET VE BÜTÜN ŞANS OYUNLARI
İŞTE BURDA OYNAYACAĞIZ!
HOŞ GELDİNİZ! BİRAZ DA TİYATRO DİMİ?
HİLE YAPMA!
BEN DE 4 AS VAR!
BAHİS AÇILDI!..
KUMAR BİR EĞLENCE DEĞİL BİR SAPLANTIDIR! NE İÇERDİNİZ?..
VİSKİ!
BEN DE! BEN DE!
BAYAN WHIMPLE VE BANA GAZOZ!
HEY SAM! ÜÇLÜ VİSKİ! İKİLİ GAZOZ!
DAN!
NE OLDU?
TED VE JİM'DİR! RUS RULETİ OYNAMIŞLARDIR! İĞRENÇ BİR OYUN! YASAKLADIM AMA...
TED, ARTIK OYNAYAMAYACAK PATRON!

ÜÇLÜ VİSKİ, İKİLİ GAZOZ... BAHSE GİRER MİSİNİZ?
HAYIR MASAYA BIRAKIN LÜTFEN!..
DEDİĞİNİ YAP DOSTUM. REİSİNİZ O!..
BALTİMORE, OLAYI ANLADIM! "BEYAZ ATLI"OYUNU SIRASINDA SOYGUNU SEN YAPIYORSUN!..
..KÖTÜ ADAM SAHNEDEYKEN SEYİRCİLER TEPKİ GÖSTERİYOR!
..BU ARADA FRANCİS LUSTY SEYİRCİLERİ ÇOŞTURUYOR...SEN DE ZAMAN KAZANIYORSUN...
ÇOK GÜZEL! SİZ OYUN YAZARI OLMALIYMIŞINIZ...
SEYİRCİLER SAHNEYE ÇIKMANIZI BEKLİYOR HERKES OYUNU SEYREDERKEN SİZ DE SOYGUN YAPIYORSUNUZ!..
YETER RED! ÇOK OLDUN AMA!
OYUN BİTTİ! ŞİMDİ TİYATRO İÇİN SALONU HAZIRLIYACAĞIZ! PARALARI TOPLAYIN ÇOCUKLAR!..
BAKALIM... BU AKŞAM GÖZÜM ÜSTÜNDE OLACAK!
OYUN SIRASINDA SANDIK SOYULMAZSA BEN HAKLI ÇIKACAĞIM...
GARİP BİR MANTIK DOĞRUSU!

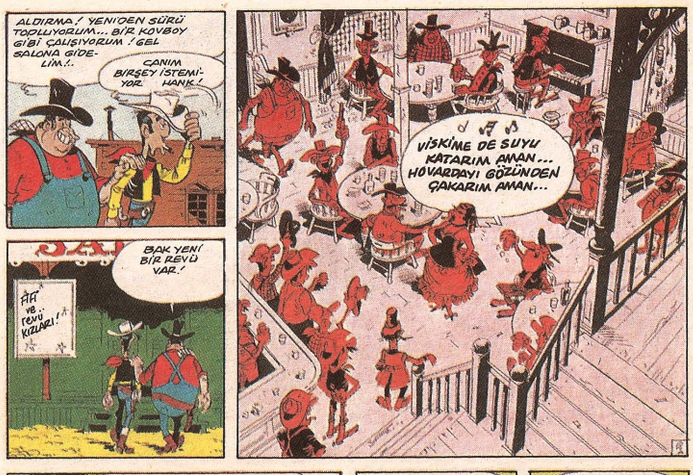
Akşam...
PERDENİN AÇILMASINI BEKLERKEN RUS RULETİ OYNAR MISINIZ?..
BURDAYIM, VE SENİ İZLİYORUM...
LUSTY, SALONDA GÖREBİLECEĞİM BİR YER DE DUR, ANLADIN MI?..
AH KARDEŞİM! ANNE VE BABAMIZ ÖLDÜ! YALNIZ VE YOKSULUZ! SU KÖTÜ YÜREKLİ MORTİMER JONS DA PEŞİMİZİ BIRAKMIYOR!..
2. Perde...
"SEVGİLİ LİNDA SEN VE KARDEŞİN YALNIZ DEĞİLSİNİZ! BEN BEYAZ ATLI, SİZİ KORUYACAĞIM...
HAYIIIR! KARDEŞİME DOKUNMAYIN! İMDAAAT!
YA BENİMLE EVLENİRSİN, YA DA BU ÇOCUĞU...
YUUUUUUU!..
GEBER! ALÇAK! ÇOCUK HIRSIZI!..
SANIYORUM OYUNUN SONU GELDİ! HER ŞEYİ İTİRAF EDECEKSİN BALTİMORE!
SANDIK SOYULDU! KOŞUUUUN!..

SANDIK SOYULMUUUUŞ!
GİDİYORUZ!
GÖRDÜNÜZ YA SOYGUNCULARLA İLGİMİZ YOK!
YETİŞİ BÖLGE YARI SANDIĞI
SANDIK KAPALI GİDİN! YOKSA ATEŞ EDERİM!
GEORGE BİZ GELDİK! AÇ!..
NE İSTİYORSUNUZ?..
SANDIK SOYULMADI MI?
NE SOYGUNU? YOK CANIM... ATLATTILAR! BENİ ATLATTILAR!..
ÇABUK SALONA!
DOĞRU! OYUNUN SONUNU GÖRELİM...
KIZA BİR DOKUNSUN. GÖSTERİRİM ONA!..
BİZ YOKKEN... KIZCAĞIZA KÖTÜLÜK ETMESİN SAKIN?..

EE OYUNCULAR NERDE?..
PATRON! SOYULDUK! SALONUN BÜTÜN PARALARINI ÇALMIŞLAR!
TİYATROCULARIN PEŞİNE! SOYGUNCU ONLAR!..
DURUN!.."BEYAZ ATLI" SİZİN REİSLERİ OLDUĞUNUZU SÖYLEMİŞTİ!
BEN Mİ?
OLAMAZ! BEN HEP NAMUSLUMLA YAŞADIM!
AT SİLAHINI YABANCI! KAÇMAYA DA KALKMA!
EEE N'OLDU?
EYVAH KAPIDAN ÇIKTI! DURUM KÖTÜ!

BU GECE BURDA KAL VE DÜŞÜN!.. YARIN YAPTIKLARINI İTİRAF EDERSEN NE ALA! YOKSA SENİ ASARIZ!
GEVEZELİK EDECEĞİNİZE ÖTEKİLERİN PEŞİNE DÜŞÜN!..
ŞAKALI JİM! DİKKAT ET, KAÇIRMA!
OLDU!.
TİGER!
BURDA BAHSE GİRMEYİ HERKES SEVİYOR!
EVET AMA BENİMKİ BAŞKA. RUS RULETİ!.. OYUN ARKADAŞINI DÜN YİTİRDİM!
RUS RULETİNE BAYILIRIM!
SAHİ Mİ?
AMA KİMSE OYNAMIYOR!
ÖYLE, İYİ OYUNDUR! HİLESİ YOKTUR!
YARIN ASILACAĞIM. SON BİR KEZ OYNAŞAYDIM!..
...HMM... SON ARZUSUNU GERİ ÇEVİREMEM. HEM SONRA KİME ZARARI VAR?
ÇIT!
SIRA SENDE! ŞANSIN VARSA BU İŞ BURDA BİTER. YARIN AŞAMAZLAR SENİ...
DOĞRU!..
AÇ KAPIYI JİM! YOKSA KURŞUN NAMLUDA!.
!?!

BU OYUNDA İLK KEZ HİLE YAPILIYOR...
HAPİSHANE
BEN ÖBÜR TARAFTA PENCERENİN ÖNÜNDEYİM! RANDEVULARINA SADIK KAL KOVBOY...
TUTUKLU KAÇIYOR! HİLEBAZIN BİRİYMİŞ!.
HIZLAN EMEKTAR DOSTUM!
ANLADIK ANLADIK!
Ertesi sabah...
BOŞUNA ARIYORUM... GECE BİR YERLERE KAÇMIŞLARDIR...
NOTHING GULCH'A PEK UZAK SAYILMAYIZ! HANK WALLY'Yİ GÖRSEK DİYORDUM.
Daha sonra Nothing Gulch'a...
RED KİT YAŞLI KURT!.
DAN!
EE!.. BANA BİRŞEYLER VAR MI?
ÜZGÜNÜM HANK! BİR ŞEY YOK!


ALDIRMA! YENİDEN SÜRÜ TOPLUYORUM... BİR KOVBOY GİBİ ÇALIŞIYORUM! GEL SALONA GİDELİM!.
CANIM BİRŞEY İSTEMİYOR HANK!
BAK YENİ BİR REVÜ VAR!
FİFİ VE REVÜ KIZLARI!
VİSKİME DE SUYU KATARIM AMAN... HOVARDAYI GÖZÜNDEN ÇAKARIM AMAN...
SEN HA! TİYATRO MERAKLISI ZÜPPE! NE HABER?
REVÜ GÖR DE GÖZÜN GÖNLÜN AÇILSIN!.
HAYDİ KIZLAR! SAHNEYE!
HAYDİ HOP! HOP!... HAYDİ HOP HOP!..
GLADYS!. GLADYS WHIMPLE!

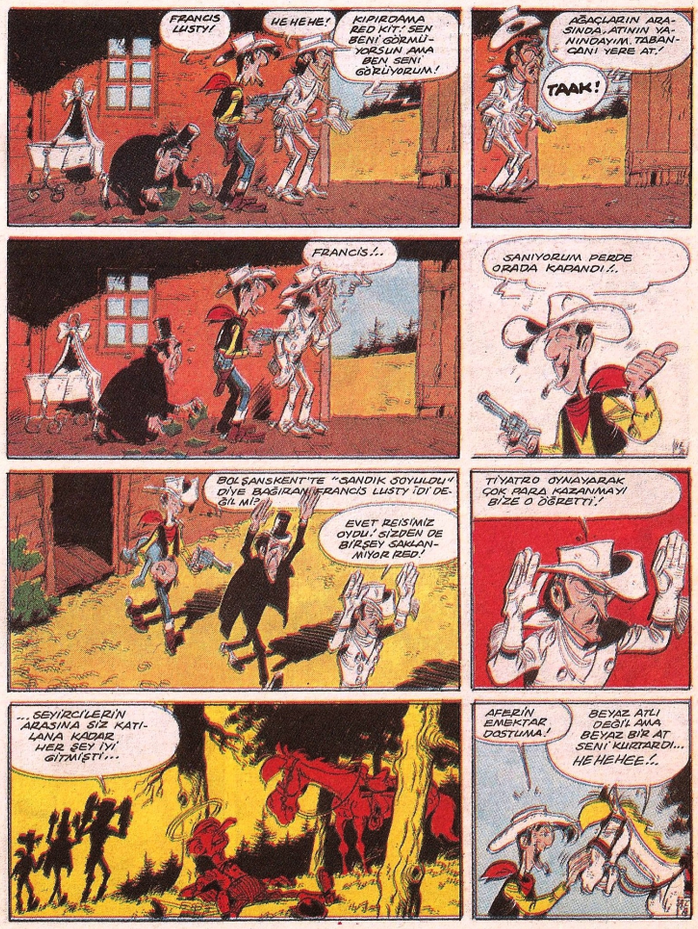
SAKİN OL YAKIŞIKLI!.
BIRAK GİTSİN FİFİ! ÇOCUĞUN KAFASI ÇOK BOZUK!. BİRAZ NEŞELENSİN...
RED KİT, NASIL BENİ BÖYLE ÇABUCAK BULDUNUZ? AMA ÇOK SEVİNDİM... SİZE HER ŞEYİ ANLATACAĞIM... SONRA NE İSTERSENİZ YAPIN...
SİZİN DE ANLADIĞINIZ GİBİ ONLAR SOYGUNCUYDU... SEYİRCİ ÇOŞTUĞU ZAMAN BALTİMOR SOYGUNU YAPIYORDU!.
...ARTIK BU HAYAT CANIMA TAK ETMİŞTİ AMA KAÇAMIYORDUM. SONUNDA KAÇMAYI BAŞARDIM. VE FİFİ'NİN YANINA SIĞINDIM... BEN GERÇEKTE REVÜ KIZIYIM...
AMA BALTİMOR BENİ KANDIRDI. TİYATRO GERÇEK SANATMIŞ DA FALAN DA FİLAN DA...
PEKİ NEREDE ONLAR ŞİMDİ?

SİZE BİR PLAN ÖNERİYİM. BURDAN ÇOK UZAKTA DEĞİLLER.!..
ORMANIN YANINDAKİ KÜÇÜK KULİBE... AMA TEHLİKELİDİRLER. DİKKAT EDİN.!..
...PEKİ BEN NE OLACAĞIM.?..
HİÇ... DOĞRU SAHNEYE! SEYİRCİLER SİZİ BEKLİYOR.!
HAYDİ HOP! HOP! HAYDİ..
SEN ORMANA GİR. BEN KULİBEYİ GÖZLEYECEĞİM.!..

42

ELLER YUKARI AHBAP.!..
LANET OLSUN.!
PARALAR NERDE?
SEN BUL BAKALIM RED KİT.!
YAA... YOLCULUK BEBEĞE YARAMIŞ GİBİ! ŞİŞMANLAMIŞ...
HAYIR! KÜÇÜK KARDEŞİME DOKUNMAYIN.!
VER ŞUNU.!..
ÇAART!
BIRAK O BEBEĞİ ALÇAK.!
DAN!
ÜZGÜNÜM... OYUNUN SONU DEĞİŞTİ... BEYAZ ATLI... OYUN BİTTİ.!
HENÜZ BİTMEDİ.!

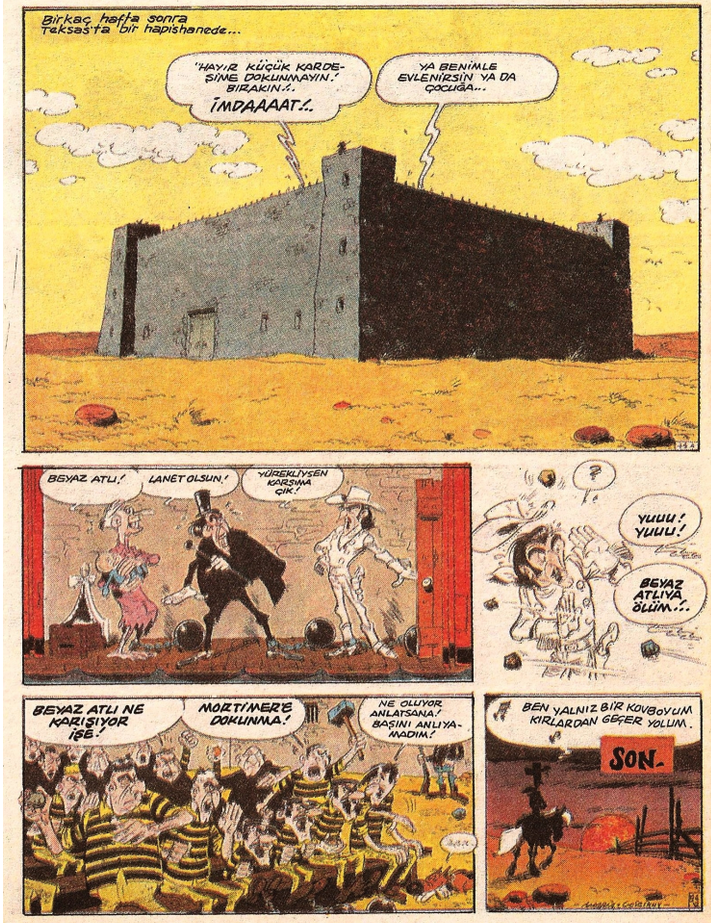
43


FRANCIS LUSTY!
HEHEHE!
KIPIRDAMA RED KİT. SEN BENİ GÖRMÜYORSUN AMA BEN SENİ GÖRÜYORUM.!
AĞAÇLARIN ARASINDA... ATININ YANINDAYIM. TABANCANI YERE AT.!
TAAK!
FRANCİS.!..
SANIYORUM PERDE ORADA KAPANDI.!..
BOLŞANSKENT'TE "SANDIK SOYULDU" DİYE BAĞIRAN FRANCİS LUSTY İDİ DEĞİL Mİ?!
EVET REİSİMİZ OYDU.! SİZDEN DE BİRŞEY SAKLANMIYOR RED!
TİYATRO OYNAYARAK ÇOK PARA KAZANMAYI BİZE O ÖĞRETTİ.!
...SEYİRCİLERİN ARASINA SİZ KATILANA KADAR HER ŞEY İYİ GİTMİŞTİ!...
AFERİN EMEKTAR DOSTUMA.!
BEYAZ ATLI DEĞİL AMA BEYAZ BİR AT SENİ KURTARDI...
HEHEHEE.!..

44

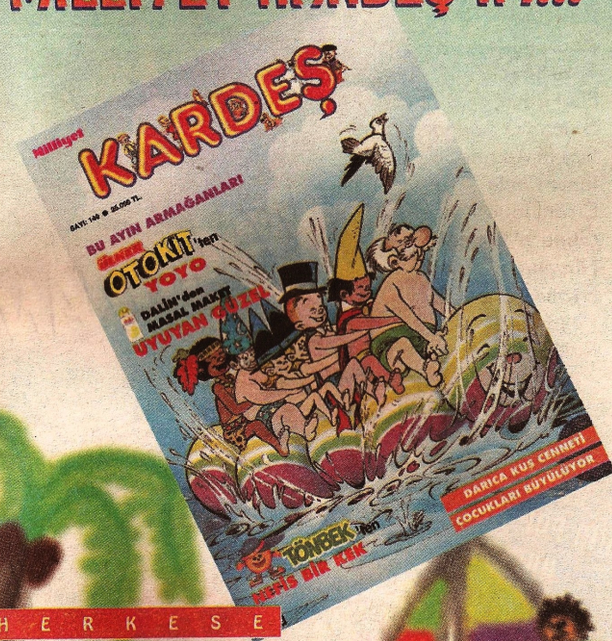
"GELECEK KÖTÜ VE KARANLIK.!.."
"TANRIM BİZE AÇI! GÜNEŞ DOĞACAK VE IŞIKLI PARMAKLARIYLA...
WHITE ARTER SYNDICATE
KAPAYIN ÇENENİZİ.! BURDA TİYATRO OYNAMIYORUZ.!
Nothing Gulch'ta.
RED KİT.! POSTU DELDİRMEDİN SANIRIM.!..
ŞLOOP!
BEBEĞİN İÇİNDEKİLERİN TÜMÜ SENİN DEĞİL ŞİŞKO.! BAŞKALARININDA HAKKI VAR. ŞERİF BU İŞİ HALLEDER.!
GEL SALONA GİDELİM RED!
OLMAZ.! İŞİM VAR HANK.!..
MAHKEMEDE GÖSTERİ YAPACAK BİR TİYATRO TOPLULUĞUNU GÖTÜRÜYORUM DA...

45



MEDYA D

"ÖNCE CANIM KARDEŞİM SONRA MİLLİYET KARDEŞİM..."



HERKESE

...KER Otokit'ten YOYO
...ALİN'den masal maket "Uyuyan Güzel"
...ÖNBEK'ten nefis bir kek

AĞUSTOS SAYISI BAYİLERDE

ATÖLYE

Milliyet Dergi Grubu